

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๐๕๐๓/๑๒๗๓



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รับที่ 8881

วันที่ 24 กค 55

เวลา 09.00

☒ ก่อนประชุม

☐ หลังประชุม

☐ แจกที่ประชุม

☐ ไม่แจกที่ประชุม

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๓ กรกฎาคม ๒๕๕๕

ร.ก. 9/612.2
ร.ล. 24 กค 55
ร.ส. 16.500

เรื่อง ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการจัดทำข้อตกลงความร่วมมือ (Arrangement of Cooperation)

ระหว่างสำนักงานความร่วมมือในการพัฒนาแห่งราชอาณาจักรนอร์เวย์กับกรมประมง
แห่งราชอาณาจักรไทย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๘๗๕๕

ลงวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการจัดทำ
ข้อตกลงความร่วมมือ (Arrangement of Cooperation) ระหว่างสำนักงานความร่วมมือในการพัฒนาแห่ง
ราชอาณาจักรนอร์เวย์กับกรมประมงแห่งราชอาณาจักรไทย เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี
รวมทั้งขอให้พิจารณาด้วยว่า จะมีประเด็นที่เกี่ยวข้องที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ
แห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๙๐ หรือไม่ เพราะเหตุใด ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. ร่างข้อตกลงความร่วมมือฯ

ร่างข้อตกลงความร่วมมือฯ เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและ
เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี
ก่อนการลงนาม แต่ไม่เป็นหนังสือสัญญาฯ ตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้อง
ได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา

๒. ร่าง Exchange of Letters (Addendum)

ไม่มีข้อขัดข้องในสารัตถะและถ้อยคำของร่าง Exchange of Letters (Addendum)
และหากกรมประมงในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่องพิจารณาแล้วเห็นว่า สารัตถะที่ระบุในร่าง
Exchange of Letters (Addendum) เป็นการกำหนดรายละเอียดเพิ่มเติมในสัญญาความร่วมมือระหว่าง
สถาบัน (Institutional Cooperation Contract – ICC) อันเป็นการปฏิบัติให้เป็นไปตามความตกลงระหว่าง
สำนักงานความร่วมมือในการพัฒนาแห่งราชอาณาจักรนอร์เวย์กับกรมประมงแห่งราชอาณาจักรไทย

ว่าด้วยการพัฒนาการเพาะเลี้ยงสัตว์ทะเลและการประมงทรัพยากรประมงในทะเลอันดามัน
ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๕๐ แล้วนั้น การจัดทำ Exchange of Letters (Addendum)
เพื่อผนวกกับสัญญาความร่วมมือระหว่างสถาบันก็ถือเป็นการดำเนินการ (implement) เพื่อปฏิบัติ
ตามพันธกรณีภายใต้ความตกลงฯ จึงไม่เป็นการทำหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ
จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ
(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรป ๒

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๘๐ (ดวงกมล)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๓๒